

הארנק הריק

אוקראינה

חיו פעם איש ואישה, זוג שוורים היה להם ואצל שכן עגלה. בימי יום א' או בחגים לקחו את השוורים ואת העגלה של השכן ונסע, אם לבקר קרובים, אם לכנסייה. וביום א' או חג אחר נסע כך השכן.

אבל יום אחד האישה, מבעלי השוורים, אמרה לבעלה "תוביל את השוורים לשוק ותמכור אותם. ובמקומם קנה לנו סוסים ועגלה, כך נוכל לנסוע בעצמנו לכנסייה או לקרובים."

הזקן קשר את קרני השוורים בחבל והוביל אותם. הלך בדרך, והנה בא מולו איש רוכב על סוס.

"שלום!"

"שלום!"

"לאן אתה מוביל את השוורים?"

"לשוק, למכירה."

"תתחלף אתי? קח את הסוס במקום השוורים."

"שיהיה!"

החליף הזקן את השוורים בסוס, עלה עליו והמשיך

ברכיבה.
והנה מולו מוביל איש פרה לשוק.



"שלום!"

"שלום!"

"לאן אתה רוכב?"

"הובלתי שוורים כדי למכור אותם בשוק. אבל

החלפתי אותם בסוס."

"תחליף אתי את הסוס בפרה."

"שיהיה!"

לא הלך הזקן הרבה עם האוזה כשפגש אדם עם
תרנגול. התחילו לדבר.
"תתחלף אתי. קח את התרנגול ותן לי את האוזה."
"שיהיה!"
סוּחב הזקן את התרנגול על ידיו ומולו בא איש שמצא
בדרך ארנק ריק.
"הנה מצאתי ארנק של מישהו. בוא ותתחלף אתי."
"שיהיה!"
לקח הזקן את הארנק והולך לשוק. מתקרב כבר
לעיר, אבל צריך לעבור נהר במעבורת, ואין לו במה
לשלם.
אומר לו איש המעבורת "תן לי את הארנק, אעביר
אתך."
נתן לו.
ובצד שני עמדה שיירה של מובילי סחורות. העגלונים
שמעו כבר מה הוא החליף עבור הארנק והתחילו
לצחוק ממנו.
"מה תעשה לך אישתך על כל ההחלפה הזו?" אמרו.
"שום דבר! היא תגיד 'ברוך השם שחזרת בריא
ושלם!'"
צחקו העגלונים עוד יותר והתערבו אתו שאם היא

התחלפו. מוביל הזקן את הפרה
ומולו בא איש שמוביל חזירה
לפניו.
"שלום!"
"שלום!"
"לאן אתה מוביל את הפרה?"
"הובלתי שוורים כדי למוכרם
בשוק, החלפתי אותם בסוס ואת
הסוס בפרה."
"אז אולי תחליף את הפרה
בחזירה שלי."
"שיהיה!"
מוביל הזקן את החזירה ומולו בא
איש עם כבשה.
"תתחלף אתי. כבשה במקום
החזירה."
"שיהיה!"
מוביל הזקן את הכבשה והנה
עובר מולו אדם אם אוזה למכירה.
"תחליף את הכבשה באוזה."
"שיהיה!"





"ואת האוזה החליף
בתרנגול."
"זה טוב יותר! התרנגול יעיר
אותנו כל בוקר לעבודה!"
"ואת התרנגול החליף בארנק
ריק."
"טוב מאוד. מי שירוויח כסף,
הוא, אני או הילדים, יכניס
לתוך הארנק."
"אבל את הארנק נתן עבור
מעבר הנהר."
"אם כך, ברוך השם שלפחות
הוא בעצמו יחזור חי."
**לא הייתה לעגלונים ברירה.
מסרו לזקנים שתיים-עשרה
עגלות מלאות סחורה.**

באמת תגיד כך, יתנו לו שתיים-עשרה עגלות עמוסות
ועוד שוורים כתוספת. הם בחרו איש אחד מהשיירה
ושלחו אותו אל הזקנה.
בא העגלון לאישה.
"שלום!"
"שלום!"
"שמעת על בעלך?"
"לא, לא שמעתי."
"הוא החליף את השוורים בסוס."
"כמה טוב. שוורים לא שווים הרבה, וסוס רצינו דווקא
לקנות."
"אבל את הסוס החליף בפרה."
"זה עוד יותר טוב, יהיה לנו חלב."
"אבל את הפרה החליף בחזירה."
"גם זה טוב. יהיו לנו חזירונים. לא נצטרך לקנות
אותם."
"אבל החליף את החזירה בכבשה."
"טוב מאוד. יהיו לנו טלאים וצמר. יהי לי מה לטוות
בחורף."
"אך החליף את הכבשה באוזה."
"גם זה טוב, יהיו לנו ביצים ונוצות לכסת."